

Salmo 141

1 [ψαλμὸς](#) τῷ [Δαυΐδ](#). [Κύριε](#),

1 Salmo ao David. Ó Senhor,

[ἐκέκραξα πρὸς](#) σέ, [εἰσάκουσόν](#) μου
clamei a ti, ouve - me;

πρόσχεσ τῇ [φωνῇ](#) τῆς [δεήσεώς](#) μου
atende à voz da súplica minha

[ἐν](#) τῷ [κεκραγέναι](#) με [πρὸς](#) σέ. 2
no clamar meu a ti. 2

κατευθυνθήτω ἡ [προσευχή](#) μου
Seja dirigida a oração minha

[ὥς θυμίαμα ἐνώπιόν](#) σου, ἔπαρσις
como incenso diante de ti, elevação

τῶν [χειρῶν](#) μου [θυσία](#)
das mãos minhas a sacrifício

ἐσπερινή. 3 [θοῦ](#), [Κύριε](#), [φυλακὴν](#)
vespertino. 3 Põe, ó Senhor, guarda

τῷ [στόματί](#) μου [καὶ θύραν](#)
à boca minha, e porta

περιοχῆς [περὶ](#) τὰ [χείλη](#) μου. 4
de contenção sobre os lábios meus. 4

[μὴ ἐκκλίνης](#) τὴν [καρδίαν](#) μου [εἰς](#)
Não inclines o coração meu a

[λόγους πονηρίας](#) τοῦ προφασίζεσθαι
palavras malignas, do dar desculpas

προφάσεις [ἐν ἁμαρτίαις](#) [σὺν](#)
desculpas com transgressões com

[ἄνθρώποις ἐργαζομένοις](#) τὴν [ἀνομίαν](#),
homens que praticam a sem lei,

[καὶ οὐ μὴ](#) συνδυάσω [μετὰ](#) τῶν
e não não me associe com os

[ἐκλεκτῶν](#) αὐτῶν. 5 παιδεύσει με
escolhidos deles. 5 Corrigirá me

δίκαιος ἐν ἐλέει καὶ

justo com misericórdia e

ἐλέγξει με, ἔλαιον δὲ

repreenderá me; óleo mas

ἀμαρτωλοῦ μὴ λιπανάτω τὴν
do transgressor não ungirá a

κεφαλὴν μου ὅτι ἔτι καὶ ἡ
cabeça minha, que ainda também a

προσευχὴ μου ἐν ταῖς εὐδοκίαις
oração minha nas complacências

αὐτῶν 6 κατεπόθησαν ἐχόμενα
deles. 6 Derrubados foram possuem

πέτρας οἱ κριταὶ αὐτῶν ἀκούσονται
da rocha os juízes deles; ouvirão

τὰ ρήματά μου ὅτι ἡδύνθησαν.
as palavras minhas, que são doces.

7 ὥσει πάχος γῆς ἐρράγη
7 Como concreto terra foi rachada

ἐπὶ τῆς γῆς, διεσκορπίσθη τὰ ὀστέα
sobre a terra, espalharam-se os ossos

αὐτῶν παρὰ τὸν ᾅδην. 8 ὅτι πρὸς
deles junto ao hades. 8 Porque para

σέ, Κύριε, Κύριε, οἱ ὀφθαλμοί
ti, ó Senhor, ó Senhor, os olhos

μου ἐπὶ σοὶ ἤλπισα, μὴ ἀντανέλης
meus; sobre ti esperei, não tires

τὴν ψυχὴν μου. 9 φύλαξόν με ἀπὸ
a alma minha. 9 Guarda-me de

παγίδος, ἧς συνεστήσαντό μοι, καὶ
armadilha que armaram me e

ἀπὸ σκανδάλων τῶν ἐργαζομένων
de tropeços dos que praticam

τὴν [ἀνομίαν](#). 10 [πεσοῦνται ἐν](#)
a sem lei. 10 Cairão em

[ἀμφιβλήστρω](#) αὐτῶν οἱ
rede deles os

[ἀμαρτωλοί](#) [κατὰ](#) [μόνας](#) εἰμὶ
transgressores;como sozinho estarei

ἐγὼ [ἕως](#) ἂν [παρέλθω](#).
eu até passar.

